

薛覺先與馬師會

兩個都是粵劇泰斗，都是伶王，兩個都演過數十年，各有千秋……

由抗戰前到廣州淪陷，他在香港都是在太平劇團，這時候只有薛覺先領班，薛先聲可以和他分庭抗禮，覺先聲和太平劇團就分據着高陸街和太平北河線，一般人所說的薛馬爭雄，就是這一段日子。

馬師會在日軍日子裏，他認真的演戲，好戲本都是他編撰，而劇本的多寡多采，出神入化，與薛覺先的戲路清楚是各有千秋，他有胆做奸戲，以一個大老官，兩例是不肯做奸戲的，但他並不計較這個，以此而表現他的戲路廣闊，更表現他的不拘小節。

▲兩齣戲的事

當廣州為日軍佔領，成立偽政府的時候，馬師會編了一齣戲，戲名是「秦檜」，就在他來演秦檜這一個大奸臣，當時所有刊在報上的告白，海報，都是只有馬師會這一個人才會這樣做的，上面寫的是一隻狗，狗頭却是馬師會的面目，人頭狗身，以一個大老官，怎可以這樣？偏偏這正是馬師會授意宣傳部要這樣來繪製的，可知馬師會就是個只知忠子戲的人，什麼小節，他都不在乎。

哀謝

先慈劉門何氏太夫人之喪經於十一月十八日安葬於科士蘭墳場，承蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯執紼素車，隨送隆情厚誼均感此哀。

孤哀子潤華 媳黃氏 煥華 媳劉氏 孫男錕 錕威 錕健 錕威 錕玲 錕梨 錕美 錕梨 小娟 小玉 同泣謝

「賻儀」何廣四十五元，何珠仔一百元，余錦成一百元，股劉順添廿元，黃慶光三百元，黃慶等廿元，股葉卅元，何榜三元，何遠祥廿元，黃煥根廿元，鄭官炳十元，鄭浩泉廿元，黃國超十元，鄭宗發十元，劉林滿容五元，劉林杏十元，黃錦樹六元，黃善桐十元，吳鳳倫十元，胡錦垣十元，陳寶瑞十元，劉琳兆十元，陳根良十元，湯經緯十元，鄭惠林五元，股亦超五元，伯婆五元，許建怡五元。

「花園」何廣，何珠仔，余錦成，黃慶光，股葉，何榜，何彬，李順，劉林杏，童家麟，張立儀，陳廣財，黃錦添，黃善桐，鄭紹娟，黃強，陳計成，李裕基，李永勝，包廷。

「扶柩」何珠仔，余錦成，何遠祥，何彬，黃煥根，黃善桐，厚賜芳名恕不稱呼，倘有錯漏祈為見諒。

先考譚若波馬公府君之喪經於十一月廿四日下午五時假西木殯儀館舉行出殯禮安葬於善打村墓園 荷蒙鄉宗親朋

中西戚友惠賜輓花圈輓聯執紼素車隨送高誼隆情厚誼均感此哀

未亡人黃氏 孤子紹銘 紹偉 紹全 紹芳 紹成 紹康 紹胡氏黃氏劉氏黃氏 孤女錦雲 雲雲 女婿朱景宏 陳振家 男孫基強 基雄 基年 基業 基榮 女孫美雲 珍 美蓮 美潔 外男孫健 健強 志剛 外女孫淑貞 淑潔 淑麗 淑輝

（賻儀）黃希策 馮錫兄弟，馬為三合家，劉振鴻合家，黃浦合家，馬偉民合家，陳國親合家，柏莊合家，黃金順合家，馬偉深合家，黃金輝合家，黃金翁合家，黃金明，廖南合家，司徒裕，關蔭寧，曾祝平，梁業華，梁宏發，黃文偉，何卓帆，黃樹貴，胡持鏡合家，黃天華合家，Ray Grow Ken Gutter

（花園）黃銘源合家，黃銘惠，黃樹豐合家，黃樹浣，黃信傑夫人，黃葉恩合家，陳昌源合家，李幹輝合家，馬能烟合家，譚子華合家，譚子彰合家，譚子富合家，馬卓深合家，馬德英合家，馬炳槐夫人，馬德進合家，馬權合家，黃文勝，黃業傳合家，雷玉堂合家，鄭錦帆合家，鄭錦富合家，鄭錦權合家，馬紹平合家，黃伍瑞雲女士，馬權夫人，朱振紹合家，湯超富合家，馬傑合家，葉庭礎合家，湯勝意合家，朱明合家，關崇基，馬進倫，黃軍合家，鄭棟合家，薛宏英，李龍森 馮瑞晃，Tommy Lang Park Terrace Restaurant Danny Louie Family Yan Woon Louie Family The Yim Family Edmond Lee Mary & Len Leopold B. C. Farrie 'A' Watch The Queen of New Westminster Bill Fu Sun Cheng Tim Wong Noon Jung Wai Ting Tang Ray Chang & Bob Wilkinson Marine Services General A B C D E Watchers C Ferry C Watch Galley Crews D Watch B Watch A, Hattie A Murray Wine Wing Fat Anthony Ching Leon Chung Kwong Ho King Man Dick Tso Hon King Choi Jung Kai Tong Bill Berghoff & Jerry Wright

（素車）龔德庭，馬德英，譚子彰，李幹輝，馬德進，黃沛旋，鄭兆權，馬偉深，黃天華，馬紹平，黃希策，Tommy Jung Bean Lin Bill Singhill Chung Sun Allen Yan Noon Jung L. Leopold Tom Bates Hayashi Lum 厚賜芳名恕不稱呼 倘有錯漏祈為見諒

音佳車學

莊士頓駕駛學校，設有駕駛訓練速成班，包括翻譯筆試及室內25小時及8小時，在路上授課，畢業後可向政府取獲津貼五十元。額位無多，報名從速，請與莊士頓駕駛學校王志龍君接洽。

校址：六六八二緬街
電話：325-7965 324-7025

通用電器行

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE

500 E. Hastings Street Vancouver B. C. Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431

專營各種新舊電器，爐，霜櫃，洗衣機，及各款收音機，麻雀燈等。兼有名師修理上項多種電器用具，工精價廉。

華震整潔服務有限公司

253-1850 或 325-4109

專為：住屋、酒樓、藥房、餐館、雜貨店、洗衣場、寫字樓、工廠、服務。

專洗地毯、清除垃圾、清潔通風、煙囪清理、免危險。

S. Sparkle Building Maintenance Ltd. 7208 Stirling Vancouver B.C.

日昌豆腐爽滑

清甜原有 豈腐味食者 皆知其味

電話：六八一-二七二二

承接

土庫裝修，按裝水喉，電火，修理彩色黑白電視，清理垃圾，免費估價，有意者請電話：四三七-五五四五

按裝水喉 土庫間格

換新熱水水箱 \$125 全套廁所，花洒洗手盆 \$45 電四三七-〇一七三

誠藝專洗地毯

專起汚跡，工作負責，免費估價。請電二九一-一九三九

Kat's Janitorial Service

富源隆食品廠

新出品 特價推銷

富豪牌 蠔油

五庄磅 每罐 五元五毫

一磅庄 每樽 一元一毫五

半磅庄 每樽 七毫

本公司定期於十二月四日至六日(星期四、五、六)冬節大減價 減價期間 恕不送貨 歡迎顧客 蒞臨選購

金源利興記

GIM KEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

十二月四日至六日(星期四、五、六)冬節大減價 減價期間 恕不送貨 歡迎顧客 蒞臨選購

唐山商場

Town Trade Centre Ltd.

534 Main Street Vancouver, B. C. Phone: 684-8824

新到貨品：大幫上市

西河紅棗	每磅	一元三毫五
三百五十克上海香菇	每合	三元三毫五
百合干	每磅	一元五
半磅庄通心白蓮子	每包	三元一
中國腰果	每磅	一元
中國咸蛋	每打	一元一

T.P.Y. Travel Service

21 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及機場接送。機票另計

地址：丹打街東七十一號 電話六八三-五六一六

太平洋旅行社 林國良 啟

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 East Pender Street Vancouver 4, B. C. 電話：682-2244

新到大帮 靚大淡菜 特價每磅一元四毛

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

十二月二日至六日(星期一至星期六)晚七時半放映彩色寬幕家庭寫實輕鬆狂笑大喜劇

避孕大全

王羽、金燕玲 領銜主演

汪萍、陳浩 領銜主演

同場放映 煙雨斜陽 唐寶雲 湯蘭花 柯俊雄 李湘 領銜主演

預售票處：大華肉食公司 丹打街東

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre

319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888

加拿大溫哥華華埠街一十九號

嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大大片，同場放映，請早光臨，以免向隅。

香艷恐怖奇情巨片 驅魔女 盧國雄 李影 主演 黃家達 森 主演 同場加映 烈日狂風 張翼 鷹 主演

下期放映 女記者 秦漢、林青霞 主演

每日放映時間：晚上七時半 星期六、日、及例假加開三時半

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四二五街東士喜

放映半時七晚每：間時映放 (節調氣空)

場日半時三映加期假公及、日、六期星逢

今天隆重獻映 邵氏出品 揭發拳賽幕後 重重黑暗 警世奇情打鬥巨片 虎豹兄弟 金漢 漢 主演 左艷蓉 主演 同場加映 餓狼谷 李菁 主演 羅烈 主演

下期獻映 中國超人 李修賢 主演 同場加映 哪吒 傅聲 主演

十二月四日(星期四) 何家要求 隆重優先獻映兩場 傾國傾城 放映時間：六時預售 七時正 九時半 敬請觀眾留意 放映日期

AL'S SALAD KING LTD

4145 Halifax St., Burnaby 2. Telephone 294-4794

本公司特別選辦 每日有精工鮮製

雞碎菜肉 多市沙律 Toss Salad 炒粉菜肉 彩虹沙律 Rainbow Salad 雞丁菜肉 椰菜沙律 Cole Slaw

上列產品，專供餐館採用，確有節省工作時間之效果，如蒙光顧，無任歡迎。

電話：式九四、四七九四